



C O M P A N Y
P R O F I L E

YAWATA
株式会社 八幡自動車商会

YAWATA
株式会社 八幡自動車商会

COMPANY

COMPANY | YAWATAについて

くるまを通して地域社会に貢献し、グローバル企業へと成長する姿をご紹介します。
YAWATAでは、50年以上続く歴史の中で培ってきた自動車に関する技術力と、お客様、社員、車のすべてを家族のように愛する心が、働く全てのスタッフに受け継がれています。

This is how our company has been contributing to communities through automobiles and how we have been growing into a global company.
In YAWATA, automobile-related technologies cultivated in its 50 years of history and a love for customers, employees, and automobiles, as if they were our family, have been passed on to all the staff working with us.

MESSAGE | 代表のあいさつ

社会問題解決と新しいスタンダードを提案するグローバル企業

A global company that proposes new standards and as well as solutions to social issues.

私達はJapanese Standardの整備技術をベースに会社を立ち上げました。
創業から55年経った今、その技術は世界的にも高い評価を得ることができています。
私たちは自分の仕事を誇りに思い、多くのお客様、国境、人種を乗り越え、素晴らしい商品とサービスを提供していくことが、グローバルな社会問題を解決する企業としての使命だと考えています。
日本国内のみならず、アジア・オセアニアにおいても活躍できるビジネスの展開を目指しています。

代表取締役社長 池田 等

We launched our company based on the maintenance techniques of the Japanese Standard.
Fifty-five years have passed since our foundation, and today our technologies enjoy a high reputation worldwide.
We are proud of our work and believe that it is our mission as a company solving global social issues to provide excellent products and services to as many customers as possible beyond national and ethnic boundaries.
Beyond Japan, we also aim to expand our business further into Asia and Oceania.

President Hitoshi Ikeda

経歴

- 1985年 St Thomas Academy高校入学(アメリカ)
- 1988年 上智大学比較文化学部入学
- 1993年 株式会社 日商岩井(現双日)入社/エネルギー化学プラント中東担当
- 1998年 株式会社 八幡自動車商会入社
- 2020年 マサチューセッツ工科大学入学

Profile

- 1985 Entered St Thomas Academy High School (USA)
- 1988 Entered the Faculty of Comparative Culture of Sophia University
- 1993 Entered Nissho Iwai Corporation (currently Sojitz Corporation)/
Work responsibilities, included an energy and Chemical Plant in the Middle East
- 1998 Entered Yawata Jidosha Shokai Co., Ltd.
- 2020 Entered Massachusetts Institute of Technology (USA)

表彰

株式会社船井総合研究所より“最優秀新チャンネル開発賞”+“ベスト躍進カンパニー”受賞
株式会社コバックより年間車検台数3,000台達成“KOBAC GOLD MEMBERS”認定
あいおいニッセイ同和損害保険株式会社より高品質代理店“AAA”認定+“優秀代理店ゴールドエージェンシー”認定
損害保険ジャパン日本興亜株式会社より業務品質優秀代理店として“中核代理店ライジングJ賞”受賞

Commendations

Awarded “The Best New Channel Development Award” + “The Best Growth Company” by Funai Consulting Co., Ltd.
Recognized by KOBAC Co., Ltd. as “KOBAC GOLD MEMBERS” for achieving of an annual automobile inspection of 3,000 units.
Recognized as an “AAA Agency of High Quality” + “Excellent Gold Agency” by Aioi Nissay Dowa Insurance Co., Ltd.
Awarded “Core Agency Rising J Award” as an excellent agency for business quality by Sompo Japan Nipponkoa Insurance Inc.





OVERVIEW



CAR SALES

OVERVIEW | 概要

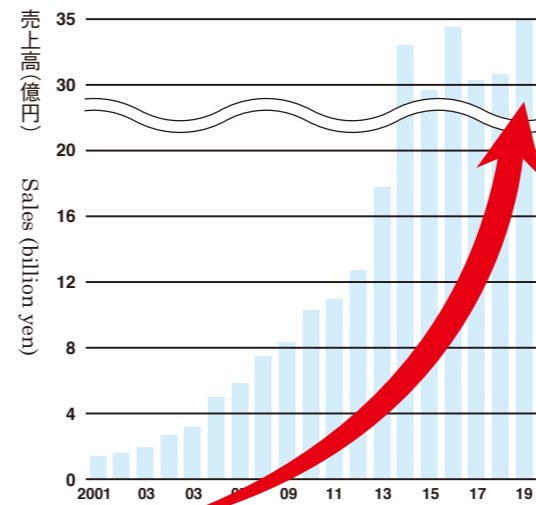
平成31年度1月決算 **35** 億円 取引お客様数 **20,000** 名様!

Financial results for the fiscal year ended in January 2019 are 3.5 billion yen!
The number of customers topped 20,000!

CHART | 数字で見るYAWATA

約20年で **70** 倍の売上!

Sales have grown seventy-fold over about 20 years!



LOCATIONS | 店舗

車検の **コバック** 钣金の **モーリー** fino **ふいの**

- R286鉄砲町店
- 酒田店
- 鉄砲町店
- 酒田店
- 八幡店
- 山形店
- 酒田店

KOBAC (car inspections)
• R286 Teppomachi Store
• Sakata Store

MODOLLY (body repair & painting)
• Teppomachi Store
• Sakata Store
• Yawata Store



R286鉄砲町店
R286 Teppomachi Store



酒田店
Sakata Store

CAR SALES | 自動車販売

自動車販売 山形 **No.1**。累計約 **30,000** 台の実績!

No. 1 car sales volume in Yamagata. Total sales : 30,000 cars!

弊社では山形県山形市・酒田市に自動車販売店を構え、年間2,000台の販売実績を誇っています。
Our company has automobile dealers in Yamagata City and Sakata City, boasting an annual sales volume of 2,000 cars.

出張展示会では、業界の常識を覆す **3** 日間で **150** 台の販売!

At a car fair, we sold 150 cars in three days, an unprecedented sales record for the industry!



出張展示会 (山形国際交流プラザ/山形ビッグウイング)

Car Fair (Yamagata International Exchange Plaza/Yamagata Big Wing).



CAR INSPECTION



BODY REPAIR & PAINTING

CAR INSPECTION | 車検・整備



車検台数東北 **No.1**。累計約 **20**万台の実績!

We have carried out more automobile inspections in the Tohoku area than any other company. More than 200,000 cars have come to us for inspections.

弊社では日本最高水準の国土交通省指定工場として50年間の実績があり、年間8,000台以上の車検をお任せいただいております。厳しい基準をクリアし、最新技術と高度な整備スキルで、高品質な修理をご提供してきた結果です。

With a record of 50 years as one of the top-level maintenance garages designated by the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, our company is entrusted with the inspection of more than 8,000 cars annually. This is thanks to our ability to provide repair works of high quality using state-of-the-art technologies and maintenance skills that pass strict standards.

2年連続顧客満足度部門 日本 **1** 受賞。楽天車検アワード2019 山形県ランキング **No.1!**
※全国コバック約500店舗中

Awarded the Best Shop in Japan for customer satisfaction rating category for two consecutive years.

*Out of 500 KOBAC shops across the country.

Achieved a No.1 ranking in Yamagata Prefecture Ranking for Rakuten Automobile Inspection Award 2019!



BODY REPAIR & PAINTING | 钣金・塗装

钣金修理台数 全国第 **2** 位。※全国コバック約500店舗中

We are ranked No. 2 in body repair & painting across the country.

*Out of 500 KOBAC shops across the country.

弊社では最新技術と高度なスキルで、高品質な修理をご提供させていただいております。

We provide high-quality repair services using state-of-the-art technologies and high-level skills.

損害保険会社指定工場

The designated garage by non-life insurance company-designated repair shop.

厳しい基準をクリアした工場のみ認可する指定工場は、全損害保険会社様よりお任せいただいております。(五十音順)

We are designated by all non-life insurance companies as their designated factory, an honour only given to places that meet strict standards. (Listed alphabetical order below).

- ・あいおいニッセイ同和損害保険株式会社
- ・損害保険ジャパン日本興亜株式会社
- ・AIG General Insurance Company, Ltd.
- ・Sompo Japan Nipponkoa Insurance Inc.

- ・AIG損害保険株式会社
- ・東京海上日動火災保険株式会社
- ・Aioi Nissay Dowa Insurance Co., Ltd.
- ・Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.



MAGAZINES | 雑誌・その他

「20年で売上高60倍の成長企業として特集」日経トップリーダー/2018年7月号
ドラッカー教授 組織のづくりの原理原則/2019

Covered as the feature article of a growth company whose sales have grown sixty-fold for 20 years by the Nikkei Top Leader / July 2018 issue & Dr. Drucker's organization forming rules / 2019



「山形県下最大級の自動車販売・車検整備店を展開する躍進企業として特集」 Big Life21/2014年4月号
Covered as the feature article of “a rising company that has the largest-scale automobile dealers and automobile inspection shops in Yamagata” by Big Life 21/ April 2014 issue.



「フィディアホールディングス(シンクタンク)にて人材育成について特集」
FutureSight/2013年 No.59 フィディア総合研究所発行

Covered as the feature article of human resource cultivation by FIDEA Holdings (think tank) in “Future SIGHT”/No.59, 2013 published by the FIDEA Research Institute Corporation.



「京セラ・KDDI創業者で日本航空の名譽会長でもある稲盛和夫氏を塾長とする全世界で100ヶ所以上の拠点を構える社長塾の機関誌にて掲載」
盛和塾/2018年12月号 通巻152号 裏表紙

Appeared in the newsletter published by the Presidents' Club (Seiwa Jyuku) headed by Mr. Kazuo Inamori who is also the founder of Kyocera and KDDI and an honorary chairman of JAL, and which has more than 100 locations around the world.
Seiwa Jyuku/December 2018 issue, Vol.152, back cover.

「先進的なコールセンターのシステム・プロセスの取材」
月刊コールセンタージャパン/2016年9月号

Covered as an advanced call center system and processes by Monthly Call Center Japan/September 2016 issue.



NEWS PAPER | 新聞



「東日本大震災での復興支援活動」
Reconstruction Assistance for the Great East Japan Earthquake.



「世界の子どもにのワクチン1万本」
10,000 vaccines for children in the world.



「ウズベキスタン共和国大使と日本前大使と面会し車検制度の提案」
Introduce Japanese automobile inspection systems to Uzbekistan ambassador & former Japanese ambassador.

社長講話歴

- 山形県教育委員会主催 山形県立酒田東高等学校にて講演
- 山形県教育委員会主催 最上教育事務所にて講演
- 山形県庁主催 山形県職員育成センター様にて講演(3年連続)
- 株式会社船井総合研究所(東証1部上場)にて講演
- 学校法人 富沢学園主催 東北文教大学・東北文教大学短期大学部にて講演
- 実践するドラッカー マネジメント塾にて講演
- 東北公益文化大学主催 FORUM21 ピーター・ドラッカーの経営思想を学ぶシンポジウムにて講演
- 東北地区知的障害者福祉協会主催 定時総会にて講演

Lectures presented by President Ikeda

Sakata Higashi High School, Yamagata Prefecture under the sponsorship of the board of education of Yamagata Prefecture.
Mogami Educational Office under the sponsorship of the board of education of Yamagata Prefecture.
Personnel Training Center, Yamagata Prefecture (Three consecutive years) under the sponsorship of Yamagata Prefectural office.
Funai Consulting Co., Ltd. (listed on the First Section of the Tokyo Stock Exchange)
Tohoku Bunkyo College and Tohoku Bunkyo Junior College under the sponsorship of Tomizawa Gakuen.
Practicing Drucker Management School.
FORUM21 symposium “Learning Peter Drucker’s Management Thought” under the sponsorship of Tohoku University of Community Service and Science.
Regular general meeting under the sponsorship of Tohoku Association on Intellectual Disability.



「世界初、無農薬・無施肥の『奇跡のリンゴ』の栽培に成功した木村秋則氏と弊社社長の対談」

A dialogue between President Ikeda and Mr. Akinori Kimura who succeeded in the cultivation of the world’s first chemical-free and fertilizer-free “Kiseki no Ringo (Miraculous Apples)”



「デジタルトランスフォーメーションで株式会社リコー様と実証実験開始」
Demonstrate Digital transformation Experiment with RICOH JAPAN Corp.



「ベトナム陸軍との車検教育 WEB配信プログラム契約」
Contact our training program for automobile inspection systems with a school of army of the Republic of Vietnam by a web.

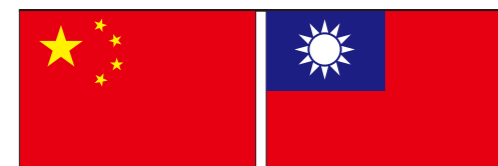
OVERSEAS | 海外への取り組み

世界での新たな価値を創造する、グローバル企業へ向けた挑戦。

Taking the challenge of becoming to be a global company that will create new value in the world.

YAWATAでは、新規事業の取り組みとして、海外での商品開発や新技術の輸入などの可能性を開拓し、グローバル市場での新規事業の創造を目指しています。私たちが国内で培った最高峰の自動車整備技術を基盤とし、その技術を応用し、さらに海外の技術と融合することで新たな可能性を創造し、近い将来の海外への事業展開を視野に入れ、グローバルで求められる自動車企業を目指した取り組みを進めています。

YAWATA aims to create new businesses in the global market by exploring the possibilities of overseas product development and the import of new technologies. By building on the highest-level automobile maintenance techniques that we have developed in Japan, applying them, and integrating them with overseas techniques, we will create new possibilities. We are also working to evolve into the sort of automobile company that the world wants with an eye on business expansion into overseas markets in the near future.



KISARAGI (部品・輸出入) (Parts/Import and export)

より高度な自動車パーツ開発を進め世界基準の品質とさらなる最適価格の実現に向け、アジアを開発のフィールドとして展開。

We will expand into Asia as a field of development to help us achieve world-class quality and optimal prices for automobile parts by developing more advanced parts.



車検制度教育Web配信プログラム展開 Expansion of training program for automobile inspection systems by a web.

損害保険ジャパン株式会社に在籍している全国の外国人技能実習生より採用

This program has been adopted by Sompo Japan Insurance Inc., and introduced into all the foreign technical intern trainees in Japan,

海外で優秀な自動車整備士の人材育成のため、日本最高水準の自社ノウハウを教育プログラム化し展開。

We are now expanding our training program by systematizing our know-how of the highest levels in Japan to nurture prospective top class develop educate truth automobile technicians in foreign countries.



2019年12月钣金工場出店 株式会社オートバックスセブン様とのジョイント・ベンチャーで

Body repair & painting factory scheduled to open in December 2019. (Joint venture with Autobacs Seven Co., Ltd.)

50年以上に渡り、培ってきた技術により海外進出。

Overseas expansion based on the technologies we have built up over more than half a century.

